

Πέτρου Α

Πέτρος, απόστολος Ἰησοῦ χριστοῦ, ἐκλεκτοῖς¹ παρεπιδήμοις² **1**
 διασποράς³ Πόντου,⁴ Γαλατίας,⁵ Καππαδοκίας,⁶ Ἀσίας,⁷ καὶ
 Βιθυνίας,⁸ κατὰ πρόγνωσιν⁹ θεοῦ πατρός, ἐν ἁγιασμῷ¹⁰ πνεύματος, **2**
 εἰς ὑπακοήν¹¹ καὶ ῥαντισμὸν¹² αἵματος Ἰησοῦ χριστοῦ: χάρις ὑμῖν καὶ
 εἰρήνη πληθυνθείη.¹³

Εὐλογητὸς¹⁴ ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ, ὁ κατὰ **3**
 τὸ πολὺ αὐτοῦ ἔλεος ἀναγεννήσας¹⁵ ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζώσαν δι'
 ἀναστάσεως Ἰησοῦ χριστοῦ ἐκ νεκρῶν, εἰς κληρονομίαν¹⁶ ἄφθαρτον¹⁷ **4**
 καὶ ἀμίαντον¹⁸ καὶ ἀμάραντον,¹⁹ τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς, **5**
 τοὺς ἐν δυνάμει θεοῦ φρουρουμένους²⁰ διὰ πίστεως εἰς σωτηρίαν
 ἐτοίμην²¹ ἀποκαλυφθῆναι ἐν καιρῷ ἐσχάτῳ. Ἐν ᾧ ἀγαλλιᾶσθε,²² **6**
 ὀλίγον ἄρτι, εἰ δέον ἐστίν, λυπηθέντες ἐν ποικίλοις²³ πειρασμοῖς,²⁴ ἵνα **7**
 τὸ δοκίμιον²⁵ ὑμῶν τῆς πίστεως πολὺ τιμιώτερον²⁶ χρυσοῦ²⁷ τοῦ
 ἀπολλυμένου, διὰ πυρὸς δὲ δοκιμαζομένου,²⁸ εὔρεθῇ εἰς ἔπαινον²⁹ καὶ
 τιμὴν καὶ εἰς δόξαν ἐν ἀποκαλύψει³⁰ Ἰησοῦ χριστοῦ: ὃν οὐκ εἰδότες **8**
 ἀγαπᾶτε, εἰς ὃν ἄρτι μὴ ὀρώντες, πιστεύοντες δέ, ἀγαλλιᾶσθε²² χαρᾷ

¹ ἐκλεκτός, chosen, elect. ² παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. ³ διασπορά, ας, ἡ, diaspora, dispersion. ⁴ πόντος, ου, ὁ, sea, Pontus. ⁵ Γαλατία, ας, ἡ, Galatia. ⁶ Καππαδοκία, ας, ἡ, Cappadocia. ⁷ Ἀσία, ας, ἡ, Asia. ⁸ Βιθυνία, ας, ἡ, Bithynia. ⁹ πρόγνωσις, εως, ἡ, foreknowledge, predetermination. ¹⁰ ἁγιασμός, οῦ, ὁ, consecration, holiness. ¹¹ ὑπακοή, ἡς, ἡ, obedience. ¹² ῥαντισμός, οῦ, ὁ, sprinkling, purification. ¹³ πληθύνω, multiply, increase. ¹⁴ εὐλογητός, well spoken of, blessed. ¹⁵ ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ¹⁶ κληρονομία, ας, ἡ, inheritance. ¹⁷ ἄφθαρτος, imperishable, immortal. ¹⁸ ἀμίαντος, undefiled, untainted. ¹⁹ ἀμάραντος, unfading, permanent. ²⁰ φρουρέω, guard, protect. ²¹ ἔτοιμος, ready, prepared. ²² ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. ²³ ποικίλος, varied, manifold. ²⁴ πειρασμός, οῦ, ὁ, temptation, trial. ²⁵ δοκίμιον, ου, τό, testing, test. ²⁶ τίμιος, precious, honorable. ²⁷ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ²⁸ δοκιμάζω, prove, approve. ²⁹ ἔπαινος, ου, ὁ, praise, commendation. ³⁰ ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling.

ἀνεκκλήτῳ¹ καὶ δεδοξασμένῃ, κομιζόμενοι² τὸ τέλος τῆς πίστεως 9
 ὑμῶν, σωτηρίαν ψυχῶν. Περὶ ἧς σωτηρίας ἐξεζήτησαν³ καὶ 10
 ἐξερευνήσαν⁴ προφηταὶ οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάριτος
 προφητεύσαντες· ἐρευνῶντες⁵ εἰς τίνα ἢ ποῖον καιρὸν ἐδήλου⁶ τὸ ἐν 11
 αὐτοῖς πνεῦμα χριστοῦ, προμαρτυρόμενον⁷ τὰ εἰς χριστὸν παθήματα,
 καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας. Οἷς ἀπεκαλύφθη ὅτι οὐχ ἑαυτοῖς, ὑμῖν δὲ 12
 διηκόνουν αὐτά, ἃ νῦν ἀνηγγέλη⁹ ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισσαμένων
 ὑμᾶς ἐν πνεύματι ἁγίῳ ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρανοῦ, εἰς ἃ ἐπιθυμοῦσιν
 ἄγγελοι παρακύψαι.¹¹

Διὸ ἀναζωσάμενοι¹² τὰς ὀσφύας¹³ τῆς διανοίας¹⁴ ὑμῶν, νήφοντες,¹⁵ 13
 τελείως¹⁶ ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν ἐν ἀποκαλύψει¹⁷
 Ἰησοῦ χριστοῦ· ὡς τέκνα ὑπακοῆς,¹⁸ μὴ συσχηματιζόμενοι¹⁹ ταῖς 14
 πρότερον²⁰ ἐν τῇ ἀγνοίᾳ²¹ ὑμῶν ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ κατὰ τὸν 15
 καλέσαντα ὑμᾶς ἅγιον καὶ αὐτοὶ ἅγιοι ἐν πάσῃ ἀναστροφῇ²²
 γενήθητε· διότι²³ γέγραπται, Ἅγιοι γίνεσθε, ὅτι ἐγὼ ἅγιός εἰμι. Καὶ εἰ 16
 πατέρα ἐπικαλεῖσθε τὸν ἀπροσωπολήπτως²⁴ κρίνοντα κατὰ τὸ
 ἐκάστου ἔργον, ἐν φόβῳ τὸν τῆς παροικίας²⁵ ὑμῶν χρόνον
 ἀναστράφητε·²⁶ εἰδότες ὅτι οὐ φθαρτοῖς,²⁷ ἀργυρίῳ²⁸ ἢ χρυσίῳ,²⁹ 18

¹ ἀνεκκλήτος, inexpressible, unspeakable. ² κομίζω, receive, bring. ³ ἐκζητέω, seek out, inquire. ⁴ ἐξερευνάω, search diligently, examine carefully.
⁵ ἐρευνάω, search diligently. ⁶ δηλώω, show, make clear. ⁷ προμαρτύρομαι, bear witness to beforehand, predict. ⁸ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ⁹ ἀναγγέλλω, announce, report. ¹⁰ ἐπιθυμέω, desire, long for. ¹¹ παρακύπτω, stoop to look, look. ¹² ἀναζώννυμι, bind up, gird up. ¹³ ὀσφύς, ὄος, ἡ, waist, hip. ¹⁴ διάνοια, ας, ἡ, mind, understanding. ¹⁵ νήφω, be sober, abstain from wine. ¹⁶ τελείως, fully, completely. ¹⁷ ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. ¹⁸ ὑπακοή, ἡς, ἡ, obedience. ¹⁹ συσχηματίζω, conform to. ²⁰ πρότερον, formerly, before. ²¹ ἀγνοια, ας, ἡ, ignorance. ²² ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. ²³ διότι, because, on this account. ²⁴ ἀπροσωπολήπτως, impartially. ²⁵ παροικία, ας, ἡ, sojourn, stay. ²⁶ ἀναστρέφω, return, live. ²⁷ φθαρτός, perishable, corruptible. ²⁸ ἀργύριον, ου, τό, silver, shekel. ²⁹ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament.

ἐλυτρώθητε¹ ἐκ τῆς ματαίας² ὑμῶν ἀναστροφῆς³ πατροπαράδοτου,⁴ 19
 ἀλλὰ τιμίῳ⁵ αἵματι ὡς ἀμνοῦ⁶ ἀμώμου⁷ καὶ ἀσπίλου⁸ χριστοῦ, 20
 προεγνωσμένου⁹ μὲν πρὸ καταβολῆς¹⁰ κόσμου, φανερωθέντος δὲ ἐπ'
 ἐσχάτων τῶν χρόνων δι' ὑμᾶς, τοὺς δι' αὐτοῦ πιστεύοντας εἰς θεόν, 21
 τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὥστε τὴν
 πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς θεόν. Τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικότες¹¹ 22
 ἐν τῇ ὑπακοῇ¹² τῆς ἀληθείας διὰ πνεύματος εἰς φιλαδελφίαν¹³
 ἀνυπόκριτον,¹⁴ ἐκ καθαρᾶς καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς:¹⁵ 23
 ἀναγεννημένοι¹⁶ οὐκ ἐκ σπορᾶς¹⁷ φθαρτῆς,¹⁸ ἀλλὰ ἀφθάρτου,¹⁹ διὰ
 λόγου ζώντος θεοῦ καὶ μένοντος εἰς τὸν αἰῶνα. Διότι,²⁰ Πᾶσα σὰρξ 24
 ὡς χόρτος,²¹ καὶ πᾶσα δόξα ἀνθρώπου ὡς ἄνθος²² χόρτου.²¹ Ἐξηράνθη
 ὁ χόρτος,²¹ καὶ τὸ ἄνθος²² αὐτοῦ ἐξέπεσεν:²⁴ τὸ δὲ ῥῆμα κυρίου μένει 25
 εἰς τὸν αἰῶνα. Τοῦτο δέ ἐστιν τὸ ῥῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς.

Ἀποθέμενοι²⁵ οὖν πᾶσαν κακίαν²⁶ καὶ πάντα δόλον²⁷ καὶ ὑποκρίσεις²⁸ 2
 καὶ φθόνους²⁹ καὶ πάσας καταλαλιάς,³⁰ ὡς ἄρτιγέννητα³¹ βρέφη,³² τὸ 2
 λογικὸν³³ ἄδολον³⁴ γάλα³⁵ ἐπιποθήσατε,³⁶ ἵνα ἐν αὐτῷ αὐξηθῆτε,³⁷ 3
 εἴπερ³⁸ ἐγεύσασθε³⁹ ὅτι χρηστὸς⁴⁰ ὁ κύριος: πρὸς ὃν προσερχόμενοι, 4

¹λυτρώω, ransom, liberate. ²μάταιος, vain, useless. ³ἀναστροφή, ἥς, ἡ, conduct, behavior. ⁴πατροπαράδοτος, inherited. ⁵τίμιος, precious, honorable. ⁶ἀμνός, οὐ, ὁ, lamb. ⁷ἄμωμος, without blemish, blameless. ⁸ἀσπίλος, spotless, unstained. ⁹προγινώσκω, know beforehand. ¹⁰καταβολή, ἥς, ἡ, foundation, depositing. ¹¹ἡγνίζω, purify, cleanse. ¹²ὑπακοή, ἥς, ἡ, obedience. ¹³φιλαδελφία, ας, ἡ, love of brothers, brotherly love. ¹⁴ἀνυπόκριτος, sincere, without hypocrisy. ¹⁵ἐκτενῶς, intently, fervently. ¹⁶ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ¹⁷σπορά, ἄς, ἡ, seed. ¹⁸φθαρτός, perishable, corruptible. ¹⁹ἀφθάρτος, imperishable, immortal. ²⁰διότι, because, on this account. ²¹χόρτος, ου, ὁ, grass, hay. ²²ἄνθος, ους, τό, flower, bloom. ²³ξηραίνω, dry up, parch. ²⁴ἐκπίπτω, fall away, fall out. ²⁵ἀποτίθημι, put off, lay aside. ²⁶κακία, ας, ἡ, malice, evil. ²⁷δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ²⁸ὑπόκρισις, εως, ἡ, hypocrisy. ²⁹φθόνος, ου, ὁ, envy, grudge. ³⁰καταλαλιά, ἄς, ἡ, evil speech, slander. ³¹ἀρτιγέννητος, newborn, newly begotten. ³²βρέφος, ους, τό, unborn or a newborn child, baby. ³³λογικός, thoughtful, reasonable. ³⁴ἄδολος, pure, genuine. ³⁵γάλα, γαλακτος, τό, milk. ³⁶ἐπιποθέω, long for, strain after. ³⁷αὐξάνω, cause to grow, increase. ³⁸εἴπερ, if perhaps, if indeed. ³⁹γεύομαι, taste, experience. ⁴⁰χρηστός, good, kind.

λίθον ζῶντα, ὑπὸ ἀνθρώπων μὲν ἀποδοκιμασμένον,¹ παρὰ δὲ θεῶ
 ἐκλεκτόν,² ἔντιμον,³ καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες οἰκοδομεῖσθε οἶκος 5
 πνευματικός, ἱεράτευμα⁴ ἅγιον, ἀνενέγκαι⁵ πνευματικὰς θυσίας
 εὐπροσδέκτους⁶ τῷ θεῷ διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ. Διότι⁷ περιέχει⁸ ἐν τῇ 6
 γραφῇ, Ἰδοὺ, τίθημι ἐν Σιών λίθον ἀκρογωνιαῖον,⁹ ἐκλεκτόν,²
 ἔντιμον:³ καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ κατασχυνθῇ.¹⁰ Ὑμῖν οὖν ἡ 7
 τιμὴ τοῖς πιστεύουσιν: ἀπειθοῦσιν¹¹ δέ, Λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν¹ οἱ
 οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας,¹² καί, Λίθος 8
 προσκόμματος¹³ καὶ πέτρα¹⁴ σκανδάλου:¹⁵ οἱ προσκόπτουσιν¹⁶ τῷ
 λόγῳ ἀπειθοῦντες:¹¹ εἰς ὃ καὶ ἐτέθησαν. Ὑμεῖς δὲ γένος¹⁷ ἐκλεκτόν,² 9
 βασιλειον¹⁸ ἱεράτευμα,⁴ ἔθνος ἅγιον, λαὸς εἰς περιποίησιν,¹⁹ ὅπως τὰς
 ἀρετὰς²⁰ ἐξαγγείλητε²¹ τοῦ ἐκ σκοτὸς ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ
 θαυμαστὸν²² αὐτοῦ φῶς: οἱ ποτὲ οὐ λαὸς, νῦν δὲ λαὸς θεοῦ: οἱ οὐκ 10
 ἡλεημένοι, νῦν δὲ ἐλεηθέντες.

Ἀγαπητοί, παρακαλῶ ὡς παροίκους²³ καὶ παρεπιδήμους,²⁴ ἀπέχεσθαι²⁵ 11
 τῶν σαρκικῶν²⁶ ἐπιθυμιῶν, αἵτινες στρατεύονται²⁷ κατὰ τῆς ψυχῆς: 12
 τὴν ἀναστροφὴν²⁸ ὑμῶν ἔχοντες καλὴν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ἵνα, ἐν ᾧ
 καταλαλοῦσιν²⁹ ὑμῶν ὡς κακοποιῶν,³⁰ ἐκ τῶν καλῶν ἔργων,

¹ ἀποδοκιμάζω, reject, reject after testing. ² ἐκλεκτός, chosen, elect. ³ ἔντιμος, valued, precious. ⁴ ἱεράτευμα, τος, τό, priesthood. ⁵ ἀναφέρω, bring up, offer. ⁶ εὐπρόσδεκτος, acceptable, well-received. ⁷ διότι, because, on this account. ⁸ περιέχω, surround, seize. ⁹ ἀκρογωνιαίος, corner, cornerstone. ¹⁰ κατασχύνω, put to shame, shame. ¹¹ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ¹² γωνία, ας, ή, angle, corner. ¹³ πρόσκομμα, τος, τό, stumbling, occasion of stumbling. ¹⁴ πέτρα, ας, ή, rock. ¹⁵ σκάνδαλον, ου, τό, cause of stumbling, snare. ¹⁶ προσκόπτω, strike against, stumble. ¹⁷ γένος, ους, τό, race, kind. ¹⁸ βασιλειος, kingly, royal. ¹⁹ περιποίησις, εως, ή, preservation, acquisition. ²⁰ ἀρετή, ης, ή, virtue, moral excellence. ²¹ ἐξαγγέλλω, proclaim, report. ²² θαυμαστός, wonderful, marvelous. ²³ πάροικος, ου, ό, alien, stranger. ²⁴ παρεπίδημος, ου, ό, sojourning in a strange place. ²⁵ ἀπέχω, received, obtain. ²⁶ σαρκικός, fleshly, carnal. ²⁷ στρατεύομαι, make war, hence to serve as a soldier. ²⁸ ἀναστροφή, ης, ή, conduct, behavior. ²⁹ καταλαλέω, speak evil of, slander. ³⁰ κακοποιός, ου, ό, evildoer.

ἐποπτεύσαντες,¹ δοξάσωσιν τὸν θεὸν ἐν ἡμέρᾳ ἐπισκοπῆς.²

Ὑποτάγητε οὖν πάσῃ ἀνθρωπίνῃ³ κτίσει⁴ διὰ τὸν κύριον: εἴτε βασιλεῖ, 13

ὡς ὑπερέχοντι:⁵ εἴτε ἡγεμόσιν,⁶ ὡς δι' αὐτοῦ πεμπομένοις εἰς 14

ἐκδίκησιν⁷ κακοποιῶν,⁸ ἔπαινον⁹ δὲ ἀγαθοποιῶν.¹⁰ Ὅτι οὕτως ἐστὶν 15

τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, ἀγαθοποιοῦντας¹¹ φιμοῦν¹² τὴν τῶν ἀφρόνων¹³

ἀνθρώπων ἀγνωσίαν:¹⁴ ὡς ἐλεύθεροι,¹⁵ καὶ μὴ ὡς ἐπικάλυμμα¹⁶ 16

ἔχοντες τῆς κακίας¹⁷ τὴν ἐλευθερίαν,¹⁸ ἀλλ' ὡς δοῦλοι θεοῦ. Πάντας 17

τιμῆσατε.¹⁹ Τὴν ἀδελφότητα²⁰ ἀγαπήσατε. Τὸν θεὸν φοβεῖσθε. Τὸν

βασιλέα τιμᾶτε.¹⁹

Οἱ οἰκέται,²¹ ὑποτασσόμενοι ἐν παντὶ φόβῳ τοῖς δεσπόταις,²² οὐ μόνον 18

τοῖς ἀγαθοῖς καὶ ἐπεικέσιν,²³ ἀλλὰ καὶ τοῖς σκολιοῖς.²⁴ Τοῦτο γὰρ 19

χάρις, εἰ διὰ συνείδησιν θεοῦ ὑποφέρει²⁵ τις λύπας,²⁶ πάσχων ἀδίκως.²⁷

Ποῖον γὰρ κλέος,²⁸ εἰ ἀμαρτάνοντες καὶ κολαφιζόμενοι²⁹ ὑπομενεῖτε; 20

Ἀλλ' εἰ ἀγαθοποιοῦντες¹¹ καὶ πάσχοντες ὑπομενεῖτε,³⁰ τοῦτο χάρις

παρὰ θεῷ. Εἰς τοῦτο γὰρ ἐκλήθητε, ὅτι καὶ χριστὸς ἔπαθεν ὑπὲρ 21

ἡμῶν, ὑμῖν ὑπολιμπάνων³¹ ὑπογραμμόν,³² ἵνα ἐπακολουθήσητε³³

τοῖς ἵχνεσιν³⁴ αὐτοῦ: ὃς ἀμαρτίαν οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ εὐρέθη δόλος³⁵ 22

¹ ἐποπτεύω, observe, see. ² ἐπισκοπή, ἡς, ἡ, visitation, overseeing. ³ ἀνθρώπινος, human, belonging to human beings. ⁴ κτίσις, εως, ἡ, creation, creature. ⁵ ὑπερέχω, rise above, surpass. ⁶ ἡγεμών, ὄνος, ὁ, governor, leader. ⁷ ἐκδίκησις, εως, ἡ, vengeance, vindication. ⁸ κακοποιός, οὔ, ὁ, evildoer. ⁹ ἔπαινος, οὔ, ὁ, praise, commendation. ¹⁰ ἀγαθοποιός, οὔ, ὁ, one who does what is good/right. ¹¹ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ¹² φιμώω, muzzle, silence. ¹³ ἀφρων, foolish, senseless. ¹⁴ ἀγνωσία, ας, ἡ, ignorance. ¹⁵ ἐλεύθερος, free, delivered from obligation. ¹⁶ ἐπικάλυμμα, τος, τό, cover, veil. ¹⁷ κακία, ας, ἡ, malice, evil. ¹⁸ ἐλευθερία, ας, ἡ, liberty, freedom. ¹⁹ τιμᾶω, honor, value at a price. ²⁰ ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood. ²¹ οἰκέτης, οὔ, ὁ, house servant, household servant. ²² δεσπότης, οὔ, ὁ, master, lord. ²³ ἐπεικής, yielding, gentle. ²⁴ σκολιός, crooked, unscrupulous. ²⁵ ὑποφέρω, endure, bear up under. ²⁶ λύπη, ης, ἡ, pain, grief. ²⁷ ἀδίκως, unjustly. ²⁸ κλέος, οὐς, τό, fame, glory. ²⁹ κολαφίζω, strike with the fist, treat roughly. ³⁰ ὑπομένω, tarry, endure. ³¹ ὑπολιμπάνω, leave, leave behind. ³² ὑπογραμμός, οὔ, ὁ, example, writing-copy. ³³ ἐπακολουθέω, follow after, follow close after. ³⁴ ἵχνος, οὐς, τό, track, footprint. ³⁵ δόλος, οὔ, ὁ, guile, deceit.

ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ: ὃς λοιδορούμενος¹ οὐκ ἀντελοιδορεῖ,² πάσχων 23
οὐκ ἠπειλεί,³ παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως:⁴ ὃς τὰς ἁμαρτίας 24
ἡμῶν αὐτὸς ἀνήνεγκεν⁵ ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον,⁶ ἵνα, ταῖς
ἁμαρτίαις ἀπογενόμενοι,⁷ τῇ δικαιοσύνῃ ζήσωμεν: οὗ τῷ μώλωπι⁸
αὐτοῦ ἰάθητε. Ἦτε γὰρ ὡς πρόβατα πλανώμενα: ἀλλ' ἐπεστράφητε 25
νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα⁹ καὶ ἐπίσκοπον¹⁰ τῶν ψυχῶν ὑμῶν.

Ὅμοίως, αἱ γυναῖκες, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίῳι ἀνδράσιν, ἵνα, καὶ εἴ 3
τινες ἀπειθοῦσιν¹¹ τῷ λόγῳ, διὰ τῆς τῶν γυναικῶν ἀναστροφῆς¹² ἄνευ
λόγου κερδηθῇσονται,¹⁴ ἐποπτεύσαντες¹⁵ τὴν ἐν φόβῳ ἁγνὴν¹⁶ 2
ἀναστροφήν¹² ὑμῶν. Ὡς ἔστω οὐχ ὁ ἔξωθεν¹⁷ ἐμπλοκῆς¹⁸ τριχῶν,¹⁹ 3
καὶ περιθέσεως²⁰ χρυσίων,²¹ ἢ ἐνδύσεως²² ἱματίων κόσμος: ἀλλ' ὁ 4
κρυπτὸς²³ τῆς καρδίας ἄνθρωπος, ἐν τῷ ἀφθάρτῳ²⁴ τοῦ πραέος²⁵ καὶ
ἡσυχίου²⁶ πνεύματος, ὃ ἐστὶν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ πολυτελές.²⁷ Οὕτως²⁸ 5
γὰρ ποτε καὶ αἱ ἅγαι γυναῖκες αἱ ἐλπίζουσαι ἐπὶ θεὸν ἐκόσμουν²⁹
ἑαυτάς, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίῳι ἀνδράσιν: ὡς Σάρρα³⁰ ὑπήκουσεν³¹ 6
τῷ Ἀβραάμ, κύριον αὐτὸν καλοῦσα, ἧς ἐγενήθητε τέκνα,
ἀγαθοποιοῦσαι³² καὶ μὴ φοβούμεναι μηδεμίαν πτόησιν.³³

¹λοιδορέω, abuse, revile. ²ἀντιλοιδορέω, revile in return, abuse in return. ³ἀπειλέω, threaten, warn. ⁴δικαίως, righteously, justly. ⁵ἀναφέρω, bring up, offer. ⁶ξύλον, οὐ, τό, wood, tree. ⁷ἀπογίνομαι, die, go out of being. ⁸μώλωψ, ὤπος, ὁ, bruise, wound. ⁹ποιμὴν, ἐνος, ὁ, shepherd. ¹⁰ἐπίσκοπος, οὐ, ὁ, superintendent, overseer. ¹¹ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ¹²ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. ¹³ἄνευ, without (gen). ¹⁴κερδαίνω, gain, win. ¹⁵ἐποπτεύω, observe, see. ¹⁶ἁγνός, pure, holy. ¹⁷ἐξωθεν, from without, outside (gen). ¹⁸ἐμπλοκή, ἡς, ἡ, braiding, braid. ¹⁹θρίξ, τριχός, ἡ, hair. ²⁰περίθεσις, εως, ἡ, putting on, wearing. ²¹χρυσίον, οὐ, τό, gold, golden ornament. ²²ἐνδυσις, εως, ἡ, putting on, clothing. ²³κρυπτός, hidden, secret. ²⁴ἄφθαρτος, imperishable, immortal. ²⁵πραῦς, gentle, mild. ²⁶ἡσύχιος, quiet, tranquil. ²⁷πολυτελής, very costly, precious. ²⁸οὕτως, thus, so. ²⁹κοσμέω, adorn, put into order. ³⁰Σάρρα, ας, ἡ, Sarah. ³¹ὑπακούω, obey, listen. ³²ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ³³πτόησις, εως, ἡ, intimidation, fear.

Οἱ ἄνδρες ὁμοίως, συνοικοῦντες¹ κατὰ γνώσιν, ὡς ἀσθενεστέρω σκεύει² ⁷
 τῷ γυναικεῖ³ ἀπονέμοντες⁴ τιμὴν, ὡς καὶ συγκληρονόμοι⁵ χάριτος
 ζωῆς, εἰς τὸ μὴ ἐγκόπτεσθαι⁶ τὰς προσευχὰς ὑμῶν.

Τὸ δὲ τέλος, πάντες ὁμόφρονες,⁷ συμπαθεῖς,⁸ φιλάδελφοι,⁹ ⁸
 εὖσπλαγχνοι,¹⁰ φιλόφρονες¹¹ μὴ ἀποδιδόντες κακὸν ἀντὶ¹² κακοῦ, ἢ ⁹
 λοιδορίαν¹³ ἀντὶ¹² λοιδορίας¹³· τὸναντίον¹⁴ δὲ εὐλογοῦντες, εἰδότες
 ὅτι εἰς τοῦτο ἐκλήθητε, ἵνα εὐλογίαν¹⁵ κληρονομήσητε.¹⁶ Ὁ γὰρ ¹⁰
 θέλων ζωὴν ἀγαπᾶν, καὶ ἰδεῖν ἡμέρας ἀγαθὰς, παυσάτω¹⁷ τὴν
 γλῶσσαν αὐτοῦ ἀπὸ κακοῦ, καὶ χεῖλη¹⁸ αὐτοῦ τοῦ μὴ λαλήσαι δόλον·
 ἐκκλινάτω²⁰ ἀπὸ κακοῦ, καὶ ποιησάτω ἀγαθόν· ζητησάτω εἰρήνην, ¹¹
 καὶ διωξάτω αὐτήν. Ὅτι ὀφθαλμοὶ κυρίου ἐπὶ δικαίους, καὶ ὅτα ¹²
 αὐτοῦ εἰς δέησιν²¹ αὐτῶν· πρόσωπον δὲ κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά.

Καὶ τίς ὁ κακώσων²² ὑμᾶς, ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταὶ²³ γένησθε; Ἀλλ' εἰ ¹³
 καὶ πάσχοιτε διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι· τὸν δὲ φόβον αὐτῶν μὴ
 φοβηθῆτε, μηδὲ ταραχθῆτε²⁴· κύριον δὲ τὸν θεὸν ἀγιάσατε ἐν ταῖς ¹⁵
 καρδίαις ὑμῶν· ἑτοιμοὶ²⁵ δὲ αἰεὶ²⁶ πρὸς ἀπολογίαν²⁷ παντὶ τῷ αἰτοῦντι
 ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος, μετὰ πραΰτητος²⁸ καὶ φόβου· ¹⁶
 συνείδησιν ἔχοντες ἀγαθὴν, ἵνα, ἐν ᾧ καταλαλοῦσιν²⁹ ὑμῶν ὡς

¹ συνοικέω, live with, dwell with. ² σκεῦος, οὗς, τό, vessel, goods (plural). ³ γυναικεῖος, feminine, female. ⁴ ἀπονέμω, assign, show. ⁵ συγκληρονόμος, fellow heir, joint heir. ⁶ ἐγκόπτω, impede, detain. ⁷ ὁμόφρων, of one mind, harmonious. ⁸ συμπαθής, sympathetic, understanding. ⁹ φιλάδελφος, having brotherly love. ¹⁰ εὖσπλαγχνος, tender-hearted, merciful. ¹¹ φιλόφρων, friendly, kindly. ¹² ἀντί, instead of, in place of. ¹³ λοιδορία, ας, ἡ, abuse, reproach. ¹⁴ τὸναντίον, on the contrary. ¹⁵ εὐλογία, ας, ἡ, blessing, adulation. ¹⁶ κληρονομέω, inherit, obtain. ¹⁷ παύω, cause to cease. ¹⁸ χεῖλος, οὗς, τό, lip, edge. ¹⁹ δόλος, οὗ, ὁ, guile, deceit. ²⁰ ἐκκλίνω, deviate, turn away. ²¹ δέησις, εως, ἡ, entreaty, prayer. ²² κακώω, mistreat, harm. ²³ μιμητής, οὗ, ὁ, imitator. ²⁴ ταρασσώ, trouble, agitate. ²⁵ ἑτοιμος, ready, prepared. ²⁶ αἰεὶ, always, ever. ²⁷ ἀπολογία, ας, ἡ, speech in defense, verbal defense. ²⁸ πραΰτης, mildness, gentleness. ²⁹ καταλαλέω, speak evil of, slander.

κακοποιῶν,¹ κατασχυνθῶσιν² οἱ ἐπηρεάζοντες³ ὑμῶν τὴν ἀγαθὴν ἐν
 χριστῷ ἀναστροφὴν.⁴ Κρεῖττον⁵ γὰρ ἀγαθοποιῶντας,⁶ εἰ θέλοι τὸ 17
 θέλημα τοῦ θεοῦ, πάσχειν, ἢ κακοποιῶντας.⁷ Ὅτι καὶ χριστὸς ἅπαξ⁸ 18
 περὶ ἁμαρτιῶν ἔπαθεν, δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων,⁹ ἵνα ὑμᾶς προσαγάγῃ¹⁰
 τῷ θεῷ, θανατωθεῖς¹¹ μὲν σαρκί, ζωοποιηθεῖς¹² δὲ πνεύματι, ἐν ᾧ καὶ 19
 τοῖς ἐν φυλακῇ πνεύμασιν πορευθεῖς ἐκήρυξεν, ἀπειθήσασιν¹³ ποτε, 20
 ὅτε ἀπεξεδέχετο¹⁴ ἡ τοῦ θεοῦ μακροθυμία¹⁵ ἐν ἡμέραις Νῶε,¹⁶
 κατασκευαζομένης¹⁷ κιβωτοῦ,¹⁸ εἰς ἣν ὀλίγαι, τοῦτ' ἔστιν ὀκτώ¹⁹
 ψυχαί, διεσώθησαν²⁰ δι' ὕδατος· ὁ ἀντίτυπον²¹ νῦν καὶ ἡμᾶς σώζει 21
 βάπτισμα,²² οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις²³ ῥύπου,²⁴ ἀλλὰ συνειδήσεως ἀγαθῆς
 ἐπερώτημα²⁵ εἰς θεόν, δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ χριστοῦ, ὅς ἐστιν ἐν 22
 δεξιᾷ τοῦ θεοῦ, πορευθεῖς εἰς οὐρανόν, ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων
 καὶ ἐξουσιῶν καὶ δυνάμεων.

Χριστοῦ οὖν παθόντος ὑπὲρ ἡμῶν σαρκί, καὶ ὑμεῖς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν²⁶ 4
 ὀπλίσασθε·²⁷ ὅτι ὁ παθὼν ἐν σαρκί, πέπαυται²⁸ ἁμαρτίας· εἰς τὸ 2
 μηκέτι²⁹ ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ θελήματι θεοῦ τὸν ἐπίλοιπον³⁰
 ἐν σαρκὶ βιώσαι³¹ χρόνον. Ἀρκετὸς³² γὰρ ἡμῖν ὁ παρεληλυθὼς χρόνος 3
 τοῦ βίου³³ τὸ θέλημα τῶν ἐθνῶν κατεργάσασθαι,³⁴ πεπορευμένους ἐν

¹ κακοποιός, οὐ, ὁ, evildoer. ² κατασχύνω, put to shame, shame. ³ ἐπηρεάζω, mistreat, revile. ⁴ ἀναστροφή, ἥς, ἡ, conduct, behavior. ⁵ κρείττων, stronger, more excellent. ⁶ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ⁷ κακοποιέω, do evil, harm. ⁸ ἅπαξ, once, once for all. ⁹ ἀδικος, unjust, unrighteous. ¹⁰ προσάγω, bring (forward), approach. ¹¹ θανατώω, put to death, subdue. ¹² ζωοποιέω, make alive, make to live. ¹³ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ¹⁴ ἀπεκδέχομαι, await eagerly, expect eagerly. ¹⁵ μακροθυμία, ας, ἡ, long-suffering, patience. ¹⁶ Νῶε, ὁ, Noah. ¹⁷ κατασκευάζω, prepare, build. ¹⁸ κιβωτός, οὐ, ἡ, wooden box, ark. ¹⁹ ὀκτώ, eight, 8. ²⁰ διασώζω, save, bring safely to. ²¹ ἀντίτυπος, struck back, corresponding to. ²² βάπτισμα, τος, τό, baptism, rite or ceremony of baptism. ²³ ἀπόθεσις, εως, ἡ, removal, laying aside. ²⁴ ῥύπος, ου, ὁ, dirt, filth. ²⁵ ἐπερώτημα, τος, τό, inquiry, appeal. ²⁶ ἔννοια, ας, ἡ, thought, intention. ²⁷ ὀπλίζω, arm, equip. ²⁸ παύω, cause to cease. ²⁹ μηκέτι, no longer. ³⁰ ἐπίλοιπος, left, remaining. ³¹ βιώω, live, pass my life. ³² ἀρκετός, sufficient, enough. ³³ βίος, ου, ὁ, life, manner of life. ³⁴ κατεργάζομαι, work out, produce.

ἀσελγείαις,¹ ἐπιθυμίαις, οἰνοφλυγίαις,² κώμοις,³ πότοις,⁴ καὶ
 ἀθεμίτοις⁵ εἰδωλολατρείαις·⁶ ἐν ᾧ ξενίζονται,⁷ μὴ συντρεχόντων⁸ 4
 ὑμῶν εἰς τὴν αὐτὴν τῆς ἀσωτίας⁹ ἀνάχυσιν,¹⁰ βλασφημοῦντες· οἱ 5
 ἀποδώσουσιν λόγον τῷ ἐτοίμῳ¹¹ ἔχοντι κρίναι ζῶντας καὶ νεκρούς. 6
 Εἰς τοῦτο γὰρ καὶ νεκροῖς εὐηγγελίσθη, ἵνα κριθῶσιν μὲν κατὰ
 ἀνθρώπους σαρκί, ζῶσιν δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι.

Πάντων δὲ τὸ τέλος ἤγγικεν· σωφρονήσατε¹² οὖν καὶ νήψατε¹³ εἰς τὰς 7
 προσευχάς· πρὸ πάντων δὲ τὴν εἰς ἑαυτοὺς ἀγάπην ἐκτενή¹⁴ ἔχοντες, 8
 ὅτι ἀγάπη καλύψει¹⁵ πλῆθος ἁμαρτιῶν· φιλόξενοι¹⁶ εἰς ἀλλήλους 9
 ἄνευ¹⁷ γογγυσμῶν·¹⁸ ἕκαστος καθὼς ἔλαβεν χάρισμα,¹⁹ εἰς ἑαυτοὺς 10
 αὐτὸ διακονοῦντες, ὡς καλοὶ οἰκονόμοι²⁰ ποικίλης²¹ χάριτος θεοῦ· εἴ 11
 τις λαλεῖ, ὡς λόγια²² θεοῦ· εἴ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ ἰσχύος²³ ὡς χορηγεῖ²⁴
 ὁ θεός· ἵνα ἐν πᾶσιν δοξάζεται ὁ θεὸς διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ, ᾧ ἐστὶν ἡ
 δόξα καὶ τὸ κράτος²⁵ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Ἀγαπητοί, μὴ ξενίζεσθε⁷ τῇ ἐν ὑμῖν πυρώσει²⁶ πρὸς πειρασμὸν²⁷ ὑμῖν 12
 γινομένη, ὡς ξένου²⁸ ὑμῖν συμβαίνοντος· ἀλλὰ καθὸ³⁰ κοινωνεῖτε³¹ 13
 τοῖς τοῦ χριστοῦ παθήμασιν,³² χαίρετε, ἵνα καὶ ἐν τῇ ἀποκαλύψει³³

¹ ἀσελγεία, ας, ἡ, licentiousness, debauchery. ² οἰνοφλυγία, ας, ἡ, drunkenness. ³ κῶμος, ου, ὁ, excessive feasting, carousing. ⁴ πότος, ου, ὁ, drinking party, drunken orgy. ⁵ ἀθέμιτος, unlawful, forbidden. ⁶ εἰδωλολατρεία, ας, ἡ, worship or service of an image. ⁷ ξενίζω, entertain (a stranger), startle. ⁸ συντρέχω, run together, go with. ⁹ ἀσωτία, ας, ἡ, dissipation, debauchery. ¹⁰ ἀνάχυσιν, εως, ἡ, wide stream, flood. ¹¹ ἐτοίμως, readily. ¹² σωφρονέω, be of sound mind, judgment. ¹³ νήψω, be sober, abstain from wine. ¹⁴ ἐκτενής, zealous, earnest. ¹⁵ καλύπτω, cover, veil. ¹⁶ φιλόξενος, hospitable. ¹⁷ ἄνευ, without (gen). ¹⁸ γογγυσμός, οὔ, ὁ, grumbling, murmuring. ¹⁹ χάρισμα, τος, τό, gift, undeserved favor. ²⁰ οἰκονόμος, ου, ὁ, manager, steward. ²¹ ποικίλος, varied, manifold. ²² λόγιον, οὔ, τό, saying, oracle. ²³ ἰσχύς, ὅς, ἡ, strength, power. ²⁴ χορηγέω, provide, supply in abundance. ²⁵ κράτος, ους, τό, power, dominion. ²⁶ πύρωσις, εως, ἡ, burning, burning ordeal. ²⁷ πειρασμός, οὔ, ὁ, temptation, trial. ²⁸ ξένος, strange, stranger. ²⁹ συμβαίνω, come together, come to pass. ³⁰ καθό, in so far as, as. ³¹ κοινωνέω, have a share of, share. ³² πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ³³ ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling.

τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῆτε ἀγαλλιώμενοι.¹ Εἰ ὀνειδίζεσθε² ἐν ὀνόματι 14
 χριστοῦ, μακάριοι: ὅτι τὸ τῆς δόξης καὶ τὸ τοῦ θεοῦ πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς
 ἀναπαύεται:³ κατὰ μὲν αὐτοὺς βλασφημεῖται, κατὰ δὲ ὑμᾶς
 δοξάζεται. Μὴ γάρ τις ὑμῶν πασχέτω ὡς φονεὺς,⁴ ἢ κλέπτης,⁵ ἢ 15
 κακοποιός,⁶ ἢ ὡς ἄλλοτριοεπίσκοπος:⁷ εἰ δὲ ὡς Χριστιανός,⁸ μὴ 16
 αἰσχυνέσθω,⁹ δοξάζετω δὲ τὸν θεὸν ἐν τῷ μέρει τούτῳ. Ὅτι ὁ καιρὸς 17
 τοῦ ἄρξασθαι τὸ κρίμα ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ θεοῦ: εἰ δὲ πρῶτον ἀφ'
 ἡμῶν, τί τὸ τέλος τῶν ἀπειθούντων¹⁰ τῷ τοῦ θεοῦ εὐαγγελίῳ; Καὶ εἰ ὁ 18
 δίκαιος μόλις¹¹ σῶζεται, ὁ ἀσεβὴς¹² καὶ ἁμαρτωλὸς ποῦ φανεῖται; 19
 Ὡστε καὶ οἱ πάσχοντες κατὰ τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, ὡς πιστῶ κτίστη¹³
 παρατιθέσθωσαν¹⁴ τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιῇ.¹⁵

Πρεσβυτέρους τοὺς ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ συμπρεσβύτερος¹⁶ καὶ μάρτυς 5
 τῶν τοῦ χριστοῦ παθημάτων,¹⁷ ὁ καὶ τῆς μελλούσης
 ἀποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός:¹⁸ ποιμάνετε¹⁹ τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον²⁰ 2
 τοῦ θεοῦ, ἐπισκοποῦντες²¹ μὴ ἀναγκαστῶς,²² ἀλλ' ἐκουσίως:²³ μηδὲ
 αἰσχροκερδῶς,²⁴ ἀλλὰ προθύμως:²⁵ μηδὲ ὡς κατακυριεύοντες²⁶ τῶν 3
 κλήρων,²⁷ ἀλλὰ τύποι²⁸ γινόμενοι τοῦ ποιμνίου.²⁰ Καὶ φανερωθέντος 4
 τοῦ ἀρχιποίμενος,²⁹ κομιεῖσθε³⁰ τὸν ἀμαράντινον³¹ τῆς δόξης

¹ ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. ² ὀνειδίζω, reproach, revile. ³ ἀναπαύω, refresh, take rest. ⁴ φονεὺς, ἐως, ὁ, murderer. ⁵ κλέπτης, οὐ, ὁ, thief. ⁶ κακοποιός, οὐ, ὁ, evildoer. ⁷ ἄλλοτριοεπίσκοπος, οὐ, ὁ, busybody. ⁸ Χριστιανός, οὐ, ὁ, Christian. ⁹ αἰσχύνομαι, dishonor, put to shame. ¹⁰ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ¹¹ μόλις, with difficulty, hardly. ¹² ἀσεβής, ungodly, impious. ¹³ κτίστης, οὐ, ὁ, Creator, founder. ¹⁴ παρατίθημι, set before, entrust. ¹⁵ ἀγαθοποιῶ, ἀς, ἡ, doing what is good/right. ¹⁶ συμπρεσβύτερος, οὐ, ὁ, fellow elder. ¹⁷ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ¹⁸ κοινωνός, οὐ, ὁ, partner, sharer. ¹⁹ ποιμαίνω, shepherd, rule. ²⁰ ποίμνιον, οὐ, τό, flock, little flock. ²¹ ἐπισκοπέω, look upon, oversee. ²² ἀναγκαστῶς, under compulsion, by force. ²³ ἐκουσίως, voluntarily, willingly. ²⁴ αἰσχροκερδῶς, in fondness for dishonest gain. ²⁵ προθύμως, willingly, eagerly. ²⁶ κατακυριεύω, exercise dominion over, lord over. ²⁷ κλήρος, οὐ, ὁ, lot, portion. ²⁸ τύπος, οὐ, ὁ, mark, example. ²⁹ ἀρχιποίμην, ἐνος, ὁ, chief shepherd. ³⁰ κομίζω, receive, bring. ³¹ ἀμαράντινος, unfading, fadeless.

στέφανον. Ὅμοιως, νεώτεροι,¹ ὑποτάγητε πρεσβυτέροις: πάντες δὲ 5
 ἀλλήλοις ὑποτασσόμενοι, τὴν ταπεινοφροσύνην² ἐγκομβώσασθε:³
 ὅτι ὁ θεὸς ὑπερηφάνους⁴ ἀντιτάσσεται,⁵ ταπεινοῖς⁶ δὲ δίδωσιν χάριν. 6
 Ταπεινώθητε⁷ οὖν ὑπὸ τὴν κραταιὰν⁸ χεῖρα τοῦ θεοῦ, ἵνα ὑμᾶς
 ὑψώσῃ⁹ ἐν καιρῷ, πᾶσαν τὴν μέριμναν¹⁰ ὑμῶν ἐπιρρίψαντες¹¹ ἐπ’ 7
 αὐτόν, ὅτι αὐτῷ μέλει¹² περὶ ὑμῶν. Νήψατε,¹³ γρηγορήσατε:¹⁴ ὁ 8
 ἀντίδικος¹⁵ ὑμῶν διάβολος, ὡς λέων¹⁶ ὠρυόμενος,¹⁷ περιπατεῖ ζητῶν
 τίνα καταπίῃ:¹⁸ ᾧ ἀντίστητε¹⁹ στερεοὶ²⁰ τῇ πίστει, εἰδότες τὰ αὐτὰ 9
 τῶν παθημάτων²¹ τῇ ἐν κόσμῳ ὑμῶν ἀδελφότητι²² ἐπιτελεῖσθαι.²³ Ὁ 10
 δὲ θεὸς πάσης χάριτος, ὁ καλέσας ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν
 ἐν χριστῷ Ἰησοῦ, ὀλίγον παθόντας αὐτὸς καταρτίσαι²⁴ ὑμᾶς,
 στηρίζει,²⁵ σθενώσει,²⁶ θεμελιώσει.²⁷ Αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος²⁸ εἰς 11
 τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Διὰ Σιλουανοῦ²⁹ ὑμῖν τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογιζομαι, δι’ ὀλίγων 12
 ἔγραψα, παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν³⁰ ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν
 τοῦ θεοῦ εἰς ἣν ἐστήκατε. Ἀσπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλῶνι³¹ 13
 συνεκλεκτή,³² καὶ Μάρκος³³ ὁ υἱός μου. Ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν 14
 φιλήματι³⁴ ἀγάπης.

¹ νέος, new, young. ² ταπεινοφροσύνη, ης, ἡ, lowliness of mind, humility. ³ ἐγκομβόομαι, put on, clothe. ⁴ ὑπερήφανος, arrogant, haughty. ⁵ ἀντιτάσσομαι, range in battle against, oppose. ⁶ ταπεινός, humble, downcast. ⁷ ταπεινός, humble, humiliate. ⁸ κραταιός, powerful, mighty. ⁹ ὑψώω, lift up, exalt. ¹⁰ μέριμνα, ης, ἡ, care, anxiety. ¹¹ ἐπιρρίπτω, throw upon, cast upon. ¹² μέλει, it is a care, it concerns. ¹³ νήφω, be sober, abstain from wine. ¹⁴ γρηγορέω, watch, keep watch. ¹⁵ ἀντίδικος, ου, ὁ, opponent, adversary. ¹⁶ λέων, οντος, ὁ, lion. ¹⁷ ὠρύομαι, roar, howl. ¹⁸ καταπίνω, drink down, swallow. ¹⁹ ἀνθίστημι, resist, oppose. ²⁰ στερεός, hard, firm. ²¹ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ²² ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood. ²³ ἐπιτελέω, complete, perform. ²⁴ καταρτίζω, mend, fit. ²⁵ στηρίζω, establish, fix firmly. ²⁶ σθενόω, strengthen, make strong. ²⁷ θεμελιόω, lay a foundation, found. ²⁸ κράτος, ους, τό, power, dominion. ²⁹ Σιλουανός, οῦ, ὁ, Silvanus. ³⁰ ἐπιμαρτυρέω, bear witness, testify. ³¹ Βαβυλῶν, Babylon. ³² συνεκλεκτός, chosen together, fellow elect. ³³ Μάρκος, ου, ὁ, Mark. ³⁴ φιλημα, τος, τό, kiss.

Ειρήνη ὑμῖν πᾶσιν τοῖς ἐν χριστῷ Ἰησοῦ. Ἀμήν.